KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 19 augustus 1993 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikel 835ter van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming", heeft op 21 oktober 1993 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 19 août 1993 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 835ter du Règlement général pour la protection du travail", a donné le 21 octobre 1993 l'avis suivant :

Aanhef.

In fine van de tweede aanhefbepaling volstaat het te schrijven :

"..., inzonderheid op artikel 835ter, vervangen bij het koninklijk besluit van 8 maart 1976 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 mei 1993;".

Artikel 1.

De inleidende zin van het artikel ware beter als volgt gesteld :

"Artikel 835ter, punt VI, van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, vervangen bij het koninklijk besluit van 8 maart 1976, wordt aangevuld als volgt :".

Préambule.

A la fin de l’alinéa 2 du préambule, il suffit d’écrire :

"..., notamment l’article 835ter, remplacé par l’arrêté royal du 8 mars 1976 et modifié par l’arrêté royal du 14 mai 1993;".

Article 1er.

La phrase liminaire de l’article serait mieux rédigée comme suit :

"L’article 835ter, point VI, du Règlement général pour la protection du travail, remplacé par l’arrêté royal du 8 mars 1976, est complété comme suit :".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heer Monsieur	: H. COREMANS,	kamervoorzitter, président de chambre,
Mevrouw Madame	: S. VANDERHAEGEN,	
de Heer Monsieur	: M. VAN DAMME,	staatsraden, conseillers d'Etat,
de Heren Messieurs	: G. SCHRANS, : E. WYMEERSCH,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	: A. BECKERS,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS. H. COREMANS.